



ZRC SAZU

NAROČNIK

Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti
Novi trg 2, 1000 Ljubljana
ID št. za DDV: SI38048183
Matična številka: 5105498
Transakcijski račun: SI56 0110 0603 0347 346
Telefon: 01 4706 339
E-pošta: anita.janzekovic@zrc-sazu.si
Skrbnik pogodbe: Anita Janžekovič
Podpisnik: dr. Oto Luthar, direktor

IZVAJALEC

Mikrografija trgovina d. o. o.
Foersterjeva ulica 10, 8000 Novo mesto
ID št. za DDV: SI41088743
Matična številka: 5636744000
Transakcijski račun: SI560297 1001 1366 479
Telefon: 07 337 5060
E-pošta: info@mikrografija.si
Skrbnik pogodbe: Karmen Matkovič
Podpisnik: Aleksander Rožman, prokurist

sklepata:

ANEKS ŠT. 3

K POGODBI ZA STORITVE DIGITALIZACIJE GRADIV številka UPR-2021-ZN-0372

1. člen

PODLAGA ANEKSA

Pogodbeni stranki sklepata ta aneks k pogodbi št. UPR-2021-ZN-0372 na podlagi 3. odstavka 3. člena navedene pogodbe ter 2. točke 1. odstavka 95. člena ZJN-3, ki naročniku omogoča sklenitev aneksa brez izvedbe postopka javnega naročila za dodatne storitve, ki jih izvede prvotni izvajalec, če so potrebne, čeprav niso bile vključene v prvotno javno naročilo, in če zamenjava izvajalca ni mogoča iz ekonomskih ali tehničnih razlogov, kot so zahteve glede zamenljivosti ali interoperabilnosti z obstoječo opremo, storitvami ali inštalacijami, naročenimi v okviru prvotnega javnega naročila, ter bi naročniku povzročila velike nevšečnosti ali znatno podvajanje stroškov;

2. člen

PREDMET ANEKSA

Predmet aneksa je digitalizacija dodatnega gradiva v SKLOPIH 3, 4, 6, 7:

- **SKLOP 3 (ISLLV)** – Listkovne kartoteke literarnih terminov, tujih avtorjev

Pooblaščen predstavniki za naročanje je:

OE	Ime in priimek	Tel. št.	E-pošta
ISLLV	Nina Ditmajer, nadomešča jo Matija Ogrin	01 4706 306	Matija.ogrin@zrc-sazu.si

Naročnik je od ponudnika, na elektronski naslov anita.janzekovic@zrc-sazu.si, prejel ponudbo 13. 12. 2022.

Skupna cena za nakup predmeta aneksa je 10.927,41 EUR brez DDV.

Skupna pogodbeni vrednost za SKLOP 3 po povišanju obsega gradiva znaša 32.927,41 EUR brez DDV.

- **SKLOP 4 (UIFS) – Digitalizacija beležnic Franca Steleta**

OE	Ime in priimek	Tel. št.	E-pošta
UIFS	Andrej Furlan Andreja Rakovec	01 4706 189 01 4706 186	andrej.furlan@zrc-sazu.si andreja.rakovec@zrc-sazu.si

Naročnik je od ponudnika, na elektronski naslov anita.janzekovic@zrc-sazu.si, prejel ponudbo 15. 12. 2022.

Skupna cena za nakup predmeta aneksa je 5.427,60 EUR brez DDV.

Skupna pogodbeni vrednost za SKLOP 4 po povišanju obsega gradiva znaša 42.547,60 EUR brez DDV.

- **SKLOP 6 (UIFS) – Digitalizacija fotografij**

OE	Ime in priimek	Tel. št.	E-pošta
UIFS	Andrej Furlan Andreja Rakovec	01 4706 189 01 4706 186	andrej.furlan@zrc-sazu.si andreja.rakovec@zrc-sazu.si

Naročnik je od ponudnika, na elektronski naslov anita.janzekovic@zrc-sazu.si, prejel ponudbo 15. 12. 2022.

Skupna cena za nakup predmeta aneksa je 6.063,16 EUR brez DDV.

Skupna pogodbeni vrednost za SKLOP 6 po povišanju obsega gradiva znaša 14.843,16 EUR brez DDV.

- **SKLOP 7 (UIFS) – Digitalizacija fotografij na steklu**

OE	Ime in priimek	Tel. št.	E-pošta
UIFS	Andrej Furlan Andreja Rakovec	01 4706 189 01 4706 186	andrej.furlan@zrc-sazu.si andreja.rakovec@zrc-sazu.si

Naročnik je od ponudnika, na elektronski naslov anita.janzekovic@zrc-sazu.si, prejel ponudbo 15. 12. 2022.

Skupna cena za nakup predmeta aneksa je 2.370,00 EUR brez DDV.

Skupna pogodbeni vrednost za SKLOP 7 po povišanju obsega gradiva znaša 3.870,00 EUR brez DDV.

Izvajalec se bo po podpisu tega aneksa s Pooblaščenim predstavnikom za naročanje dogovoril za

prevzem gradiva.

Plačilo bo naročnik izvedel v roku 30 dni od prejema računa.

3. člen

RAZLOGI ZA DODATNO NAROČILO

Naročnik je ugotovil, da v prvotno oddanem javnem naročilu ni upošteval gradiva iz prvega odstavka 2. člena tega aneksa, ki sicer predstavlja istovrstno gradivo, kot je bilo razpisano v javnem naročilu. V prvotnem naročilu digitalizacija preostalega dela korespondence Franceta Steleta in digitalizacija fotografij ni bila predvidena. Tekom priprave osnovnega gradiva se je izkazalo, da bi z digitalizacijo dodatnega gradiva, ki je predmet tega aneksa, pridobili bolj celostni vpogled v dokumentacijo in s tem pridobili možnost povezovanja vseh dokumentov in s tem smiselno popolnili digitalizirano gradivo.

4. člen

KONČNE DOLOČBE

Vse ostale določbe pogodbe št. UPR-2021-ZN-0372, ki niso spremenjene, s tem aneksom ostanejo nespremenjene in v veljavi, ter veljajo tudi za ta aneks.

Aneks je zapisan v dveh izvodih, od katerih vsaka stranka prejme en izvod.

Prilogi aneksa št. 3

- Ponudba z dne 13. 12. 2022 (ISLLV) poslana na naslov anita.janzekovic@zrc-sazu.si
- Ponudba z dne 15. 12. 2022 (UIFS) poslana na naslov anita.janzekovic@zrc-sazu.si
-

Naročnik
Znanstvenoraziskovalni center
Slovenske akademije znanosti in umetnosti

Izvajalec
Mikrografija trgovina d. o. o.

Ljubljana, dne 20.12.2022

Novo mesto, dne 21.12.2022

Podpisnik: dr. Oto Luthar, direktor

Podpisnik: Aleksander Rožman, prokurist





mikrografija³
Foersterjeva ulica 10 | 8000 Novo mesto

Zadeva: RE: Prošnja za ponudbo - Digitalizacija - ZRC SAZU

Od: Karmen Matkovič <karmen.matkovic@mikrografija.si>

Datum: 13. 12. 2022, 11:17

Za: Anita Janžekovič <anita.janzekovic@zrc-sazu.si>

Kp: Vanda Baloh <vanda.baloh@zrc-sazu.si>, "martina.jug@zrc-sazu.si" <martina.jug@zrc-sazu.si>, Matija Ogrin <matija.ogrin@zrc-sazu.si>

pozdravljeni,
pošiljam izpolnjeno tabelo.

Lep dan.

From: Anita Janžekovič <anita.janzekovic@zrc-sazu.si>

Sent: Monday, December 12, 2022 11:55 AM

To: Karmen Matkovič <karmen.matkovic@mikrografija.si>

Cc: Vanda Baloh <vanda.baloh@zrc-sazu.si>; martina.jug@zrc-sazu.si; Matija Ogrin <matija.ogrin@zrc-sazu.si>

Subject: Re: Prošnja za ponudbo - Digitalizacija - ZRC SAZU

Se opravičujem, še priponka.

Lp Anita J.

Anita Janžekovič je 12. 12. 2022 ob 10:33 napisal:

Spoštovani,

v prilogi vam posredujem popis gradiva (tabelo), ki bi ga želeli digitalizirati (dodatno gradivo pri Javnem naročilu Digitalizacija (UPR-2021-ZN-0372). Prosim vas za posredovanje ponudbe. Tabela v prilogi je oblikovana tako, da vanjo vpišete ponudbo (vrednosti brez DDV) in nam jo v enaki obliki (excel) vrnete.

Ponudbo posredujte na mail anita.janzekovic@zrc-sazu.si najkasneje do srede 14. 12. 2022 do 10:00.

Hvala in lep pozdrav.

Anita Janžekovič

--

Anita Janžekovič, Oddelek za pravne in kadrovske zadeve

Uprava

ZRC SAZU, Novi trg 2, 1000 Ljubljana, T +386 1 470 63 39, www.zrc-sazu.si

--

Anita Janžekovič, Oddelek za pravne in kadrovske zadeve

Uprava

ZRC SAZU, Novi trg 2, 1000 Ljubljana, T +386 1 470 63 39, www.zrc-sazu.si

ZAJEM ANALOGNIH GRADIV

Navodilo: ponudnik izpolni zgolj polje Cena na enoto v EUR brez DDV in cena za celotno količino v EUR brez DDV														
	Krajina izvirja (krajina)	Vrsta materiala	Količina	Enota	Cena na enoto v EUR brez DDV	Cena za celotno količino v EUR brez DDV (stolpec D * stolpec F)	Prostornost (volumen)	Materialni opis (vključno s področjem)	Materialni opis (vključno s področjem)	Materialni opis (vključno s področjem)	Materialni opis (vključno s področjem)	Materialni opis (vključno s področjem)	Materialni opis (vključno s področjem)	Materialni opis (vključno s področjem)
1	ISLLV	Listkovne kartoteke literarnih terminov, tujih avtorjev idr.	364.247	kataložni listek, tipkano s strojem	0,03	10927,41	kartotečni listki	Kartotečni listki so zloženi po abecedi v predale, pomembno je, da se pri zlaganju listkov nazaj v predal ne zameša vrstni red	NE	300 dpi PDF, .TXT, .XML	DA	NE	DA	Izhodni XML pripraviti po vzorcu naročnika. En predal listkov naj bo ena datoteka PDF, XML

Zadeva: RE: Prošnja za ponudbo - Digitalizacija - ZRC SAZU

Od: Karmen Matkovič <karmen.matkovic@mikrografija.si>

Datum: 15. 12. 2022, 13:34

Za: Anita Janžekovič <anita.janzekovic@zrc-sazu.si>

Kp: Vanda Baloh <vanda.baloh@zrc-sazu.si>, "martina.jug@zrc-sazu.si" <martina.jug@zrc-sazu.si>, Mija Oter Gorenčič <mija.oter@zrc-sazu.si>

Pozdravljeni,

Pošiljam ponudbo za dodatek.

Lep dan.

From: Anita Janžekovič <anita.janzekovic@zrc-sazu.si>

Sent: Thursday, December 15, 2022 11:31 AM

To: Karmen Matkovič <karmen.matkovic@mikrografija.si>

Cc: Vanda Baloh <vanda.baloh@zrc-sazu.si>; martina.jug@zrc-sazu.si; Mija Oter Gorenčič <mija.oter@zrc-sazu.si>

Subject: Prošnja za ponudbo - Digitalizacija - ZRC SAZU

Spoštovani,

v prilogi vam posredujem popis gradiva (tabelo), ki bi ga želeli digitalizirati (dodatno gradivo pri Javnem naročilu Digitalizacija (UPR-2021-ZN-0372). Prosim vas za posredovanje ponudbe. Tabela v prilogi je oblikovana tako, da vanjo vpišete ponudbo (vrednosti brez DDV) in nam jo v enaki obliki (excel) vrnete.

Ponudbo posredujte na mail anita.janzekovic@zrc-sazu.si najkasneje do petka 16. 12. 2022 do 12:00.

Hvala in lep pozdrav.

Anita Janžekovič

--

Anita Janžekovič, Oddelek za pravne in kadrovske zadeve

Uprava

ZRC SAZU, Novi trg 2, 1000 Ljubljana, T +386 1 470 63 39, www.zrc-sazu.si



— Priponke: —

Za ponudbo UIFS.xlsx

16,2 KB

ZAJEM ANALOGNIH GRADIV

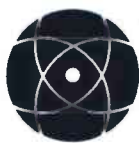
Navodilo: ponudniki izpolni zgolj polja Cena na enoto v EUR brez DDV in cena za celotno količino v EUR brez DDV														
Indikator (pozitivna)	Ime naročila	Količina	Enota	Cena na enoto v EUR brez DDV	Cena za celotno količino v EUR brez DDV (stolpec D* stolpec F)	Previdnostni ukrepi	Previdnostni ukrepi (obsegi in pogoji)	Obseg preiskave in vzorčenja (za vsaj 10% vzorčev, ki jih izberemo)	Obseg preiskave in vzorčenja (za vsaj 10% vzorčev, ki jih izberemo)	Previdnostni ukrepi (obsegi in pogoji)	Previdnostni ukrepi (obsegi in pogoji)	Previdnostni ukrepi (obsegi in pogoji)	Previdnostni ukrepi (obsegi in pogoji)	Previdnostni ukrepi (obsegi in pogoji)
1	UIFS	Digitalizacija beležnic Franca Steleta	465	strani	0,6	279	NE	NE	NE	Pdf, jpg; resolucija: min. 600 dpi	DA	NE	NE	
1	UIFS	Digitalizacija korespondence Franceta Steleta	14803	strani	0,3	4440,9	NE	NE	NE	Pdf, jpg; resolucija: min. 600 dpi	DA	NE	NE	
1	UIFS	Digitalizacija tipkopisov terenskih zapisov Franceta Steleta	2359	strani	0,3	707,7	NE	NE	NE	Pdf, jpg; resolucija: min. 600 dpi	DA	NE	NE	
1	UIFS	Digitalizacija fotografij (fotorekvi Blaža Resmana, Damjana Prelovška, ostali)	6874	fotografija	0,14	962,36	NE	NE	NE	Pdf, jpg, tiff; resolucija: min. 600 dpi	DA	NE	NE	
1	UIFS	Digitalizacija negativov	189	negativi	0,4	75,6	NE	NE	NE	Pdf, jpg, tiff; resolucija: min. 2400 dpi	DA	NE	NE	
1	UIFS	Digitalizacija črno-belih fotografij	2246	fotografija	2	4492	NE	NE	NE	Pdf, jpg, tiff; resolucija: min. 2400 dpi	DA	NE	NE	
1	UIFS	Digitalizacija črno-belih fotogramov (negativov na filmskem traku)	1333	negativi	0,4	533,2	NE	NE	NE	Pdf, jpg, tiff; resolucija: min. 2400 dpi	DA	NE	NE	
1	UIFS	Digitalizacija fotografij na steklu	316	fotografije na steklu	7,5	2370	NE	Zahteva se pazljivo rokovanje, ker gre za steklo	NE	Pdf, jpg, tiff; resolucija: min. 600 dpi	DA	NE	NE	

PREJETO

21-12-2022



01012_22



ZRC SAZU

Mikrografija trgovina d. o. o.
Foersterjeva ulica 10
8000 Novo mesto

Datum: 19. 12. 2022
Številka dopisa: AJ/2022/280

Zadeva: Aneks št. 3 k pogodbi o storitvah digitalizacije gradiv št. UPR-2021-ZN-0372

Spoštovani,

v prilogi vam posredujemo dva izvoda z naše strani podpisanega Aneksa št.3. k pogodbi številka UPR-2021-ZN-0372

Prosimo vas, da nam v 7 dneh od prevzema vrnete z vaše strani podpisan in žigosan izvod Aneksa št.3.

Hvala in lep pozdrav.

Anita Janžekovič
Samostojna strokovna delavka v
Oddelku za pravne in kadrovske zadeve

Priloge:

- Aneks št. 2 s prilogami (2x)

Vročiti:

- Naslovniku priporočeno s povratnico
- Arhiv